

London's
Festival
Ballet



GRAN TEATRO DEL LICEO

TEMPORADA PRIMAVERA 1954

EMPRESA: JOSE F. ARQUER
BARCELONA

UAB

Universitat de Barcelona



Todo el Mundo...
PARA TODO EL MUNDO



FE 733 /
 17.266.25 PTS

PHILIPS



Radio 1954



42301-4



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

EMPRESA:

JOSÉ F. ARQUER

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1954

London's
**FESTIVAL
 BALLET**

DIRECTOR GENERAL:
JULIAN BRAUNSWEG

DIRECTOR ARTISTICO:
ANTON DOLIN

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

BAJO LA DIRECCION DEL MAESTRO
GEOFFREY CORBETT

En su cutis se detendrá el tiempo

usando
LA CREMA Y EL JABON

Bella Aurora

Producto de THE STILLMAN C^o AURORA ILL. E.U.A.



NATALIA KRASSOVSKA y ANTON DOLIN

El perfume de gran clase



**CUIR
DU
CANADA**

Dance

NEW-YORK • LONDRES • PARIS • BUENOS AIRES • BARCELONA



BELINDA WRIGHT y JOHN GILPIN



Dos creaciones de clase
EXTRACTO Y LOCION

JOYA
MYRURGIA



NORA KOVACH e ISTVAN RABOVSKY



Selección incomparable
de objetos de calidad
para sus obsequios de
Bodas

GRIFE & ESCODA, S.L.
Detalle del Establecimiento del
PASEO DE GRACIA, 13



ANITA LANDA

u. f. escoda
M DUART

FOTOGRAFO

Miniaturas al óleo - Dibujos policromados

PARIS, 204

TELEF. 28 41 02

*A estas horas
LAVANDOTE LA CABEZA?*



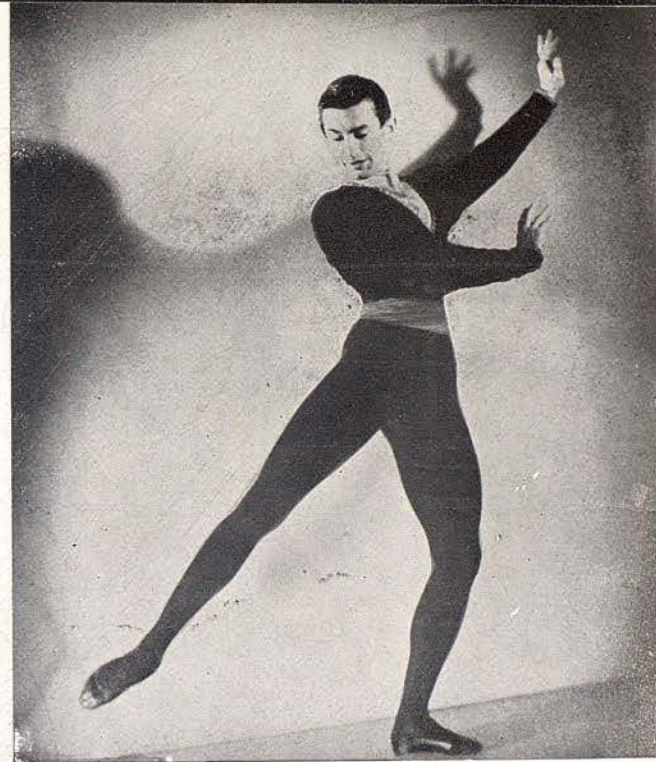
*No!...
es una fricción
espumosa de*

Geniol
LOCIÓN VITALIZADORA DEL CABELLO



EN PELUQUERIAS Y PERFUMERIAS

OLEG
BRIANSKY



CALZADOS DE LUJO

DORADOS-PLATEADOS
REPTILES-CLASICOS
FANTASIA Y DEPORTE
MODELOS PARA PRIMAVERA Y VERANO

MUNTANER, 242 (JUNTO AV. GENERALISIMO)
TELEFONO 28 57 75

PARA NIÑOS, LAS GRANDES MARCAS



Barcelone

Parfums

NINA RICCI



NICOLAS
POLAJENKO

J. Carbonell Vilanova

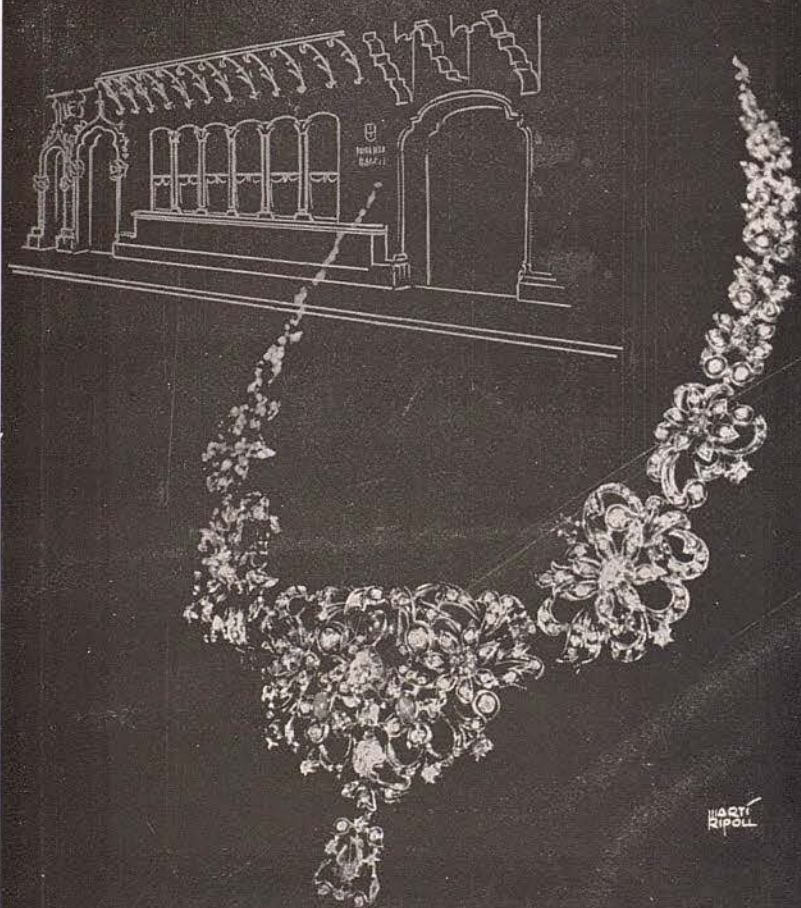
Compra, Venta y Administración de fincas

—
Agente Colegiado

Diputación, 339, 1.º, 2.º
Despacho de 4 a 6

Barcelona
Teléfono 25-41-67

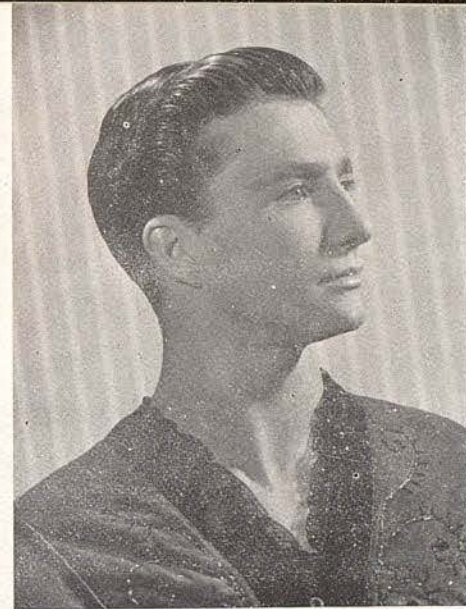
JOYERIA BAGUÉS



PASEO DE GRACIA, 41 • TEL. 213625 • BARCELONA



NOËL ROSSANA



LOUIS GODFREY

GABINETE DE DEPILACION

Maria Rovira

PRACTICANTE

ESPECIALISTA EN LA EXTIRPACION
RADICAL DEL VELLO

AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 23, PRAL. - TEL. 22-16-50

Visita de 10 a 1 y de 3 a 7



C. S. C. 4255



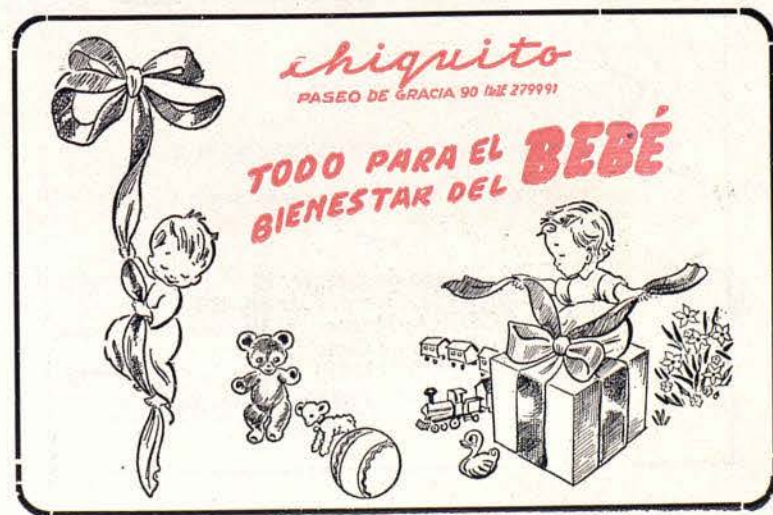
Jantzen[®]
EL TRAJE DE BAÑO
INTERNACIONAL

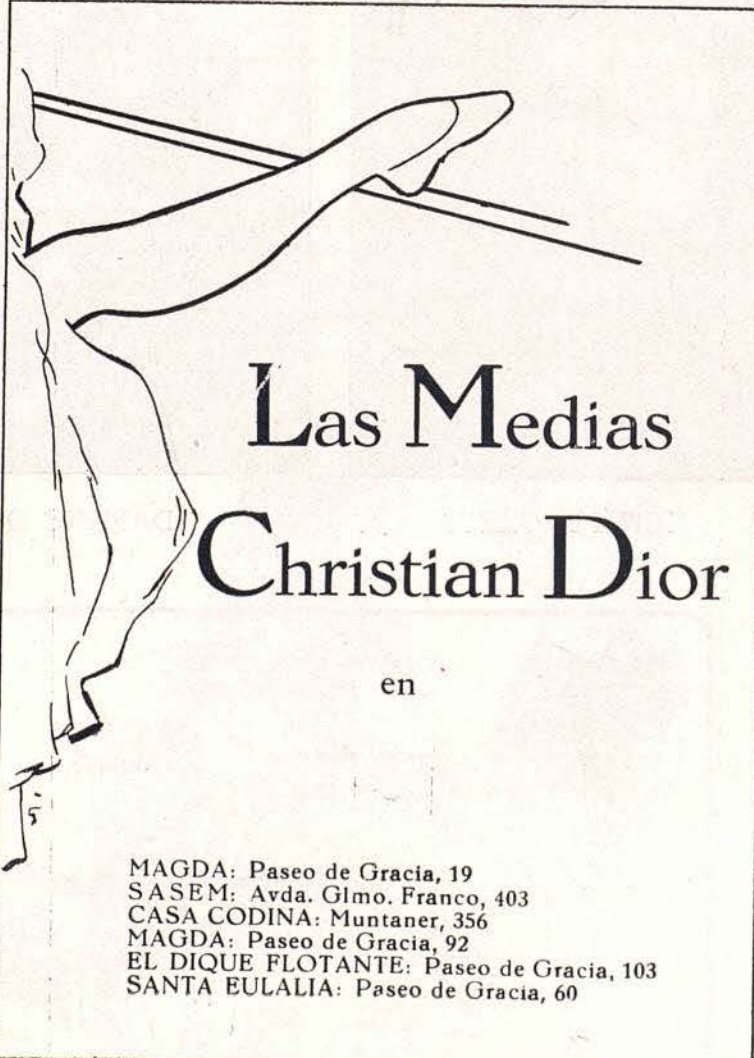


KEITH BECKETT



DAPHNE DALE





Las Medias
Christian Dior

en

MAGDA: Paseo de Gracia, 19
 SASEM: Avda. Gimo. Franco, 403
 CASA CODINA: Muntaner, 356
 MAGDA: Paseo de Gracia, 92
 EL DIQUE FLOTANTE: Paseo de Gracia, 103
 SANTA EULALIA: Paseo de Gracia, 60

PROGRAMA PARA HOY

MARTES, 27 ABRIL DE 1954

NOCHE, A LAS 10

4.^o de propiedad y abono a noches
(Primer turno)

I

CASCANUECES (*The Nutcracker*)

2 ACTOS

(estreno)

Ballet en un prólogo y dos actos basado en un cuento de Hoffman. Música de Tchaikowsky. Coreografía de Anton Dolin. Coreografía del prólogo de Nicholas Beriosoff. Decorado y vestuario: Prólogo y acto primero, de George Kirsta; acto segundo, de Alexander Bilibin.

II

PASO A CUATRO

Música de Cesare Pugni. Coreografía de Anton Dolin. Trajes diseñados sobre la litografía de A. E. Chalon. Decorado de Eleanor Watts.

III

SYMPHONY FOR FUN

(*Sinfonia de la alegría*)

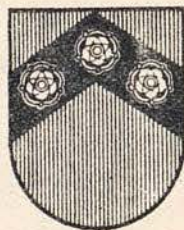
(estreno)

Ballet en cuatro movimientos, sobre la obra de Don Gillis "Symphony Number Five and a Half". Coreografía de Michael Charnley. Decorado y vestuario de Tom Lingwood.

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Bajo la dirección del Maestro

GEOFFREY CORBETT



ACEROS ROEHLING, S. A.

EN

BARCELONA BILBAO MADRID VALENCIA

I

CASCANUECES (The Nutcracker)

(estreno)

Ballet en un prólogo y dos actos basado en un cuento de Hoffman. Música de Tchaikowky.

Coreografía de Anton Dolin. Coreografía del prólogo de Nicholas Beriosoff.

Decorado y vestuario: Prólogo y acto primero de George Kirsta; acto segundo, de Alexander Bilibin.

REPARTO

PROLOGO — En la casa de la pequeña Clara.

<i>El consejero</i>	PETER WHITE.
<i>Su esposa</i>	DAPHNE DALE.
<i>Clara, su hija</i> —	MONICA LEIGH.
<i>Fritz, su hijo</i>	LOUIS GODFREY.
<i>Doctor Drosselmeyer</i>	NICOLAS BERIOSOFF.
<i>Los camareros</i>	PETRUS BOSMAN, RUSSELL KERR.
<i>Los muñecos mecánicos</i>	ANITA LANDA, KEITH BECKETT
<i>El Príncipe Cascanueces</i> ...	JOHN GILPIN.

Invitados, parientes, niños, etcétera.

Acto I. — En la tierra de las nieves.

<i>La Reina de las nieves</i>	BELINDA WRIGHT.
<i>El Príncipe Cascanueces</i> ...	JOHN GILPIN.
<i>La pequeña Clara</i>	MONICA LEIGH.

JOSE M.^A LLOBET BOSCH

CONSTRUCTOR DE OBRAS

INGENIEROS:

JUAN PLANAS AMIEL

BENITO CORTÉS VILLAVECCHIA

RAFAEL AMAT CARRERAS

PASEO DE GRACIA, 73 - TELEFONO 28 23 88

PARA BODAS, FIESTAS Y BANQUETES

VINOS PATERNINA

LOS MEJORES DE LA RIOJA

a) Adagio y gran paso a Dos: La Reina de las nieves y el Príncipe Cascanueces.

b) Los copos de nieve: Conjunto de Ballet.

Acto II. — En el reino de las golosinas.

a) El Hada de las peladi-

llas

El príncipe

Las hadas

OLEG BRIANSKY.

NATALIA KRASSOVSKA.

PAMELA HART, SALLY BRADLEY, JUNE GREENHALGH, ROMA DUNCAN, ANNE ROWSE, JOYCE LYNDON, PATRICIA BENTLEY, JEANETTE MINTY, JUDITH WILLIAM, PATRICIA KIRSHNER, BARBARA WILLOUGHBY, ANDREE MILLAIRE.

Los caballeros

MICHAEL HOGAN, KENN GILLESPIE, RUSSELL KERR, GERARD NEI, LEON WARD, JOHN WAKS.

Entrada

La pequeña Clara

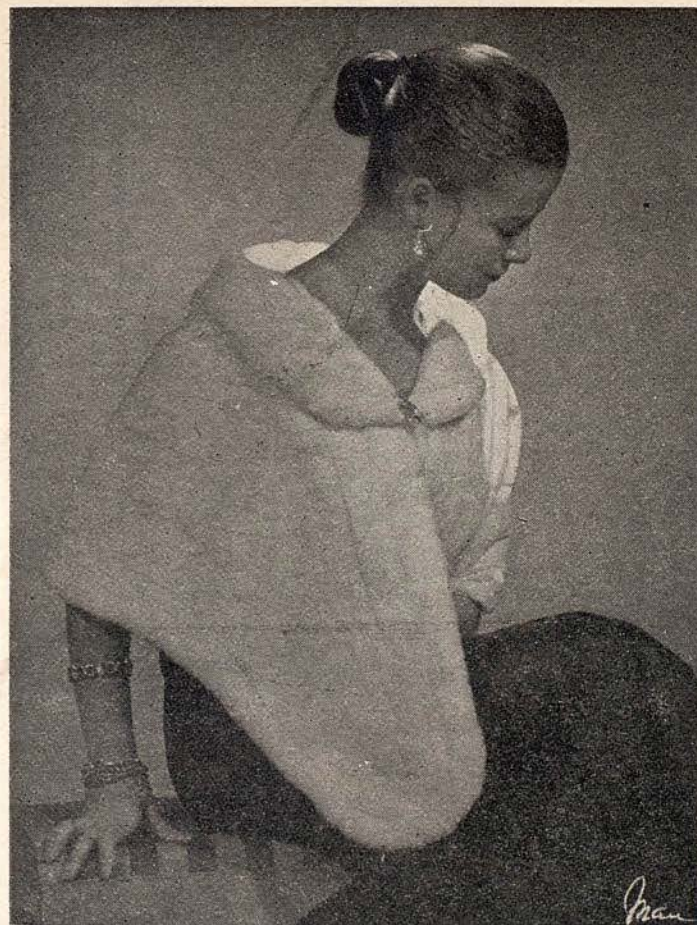
MONICA LEIGH.

Pruebe la nueva Creación



LA MEJOR DEL MUNDO

FABRICADA POR EL PROCEDIMIENTO "AZ7" Y CONTROL **ELECTRONICO**



PELETERÍA

La Siberia

RBLA. CATALUÑA. 15 - AVDA. JOSE ANTONIO, 624 - BARCELONA

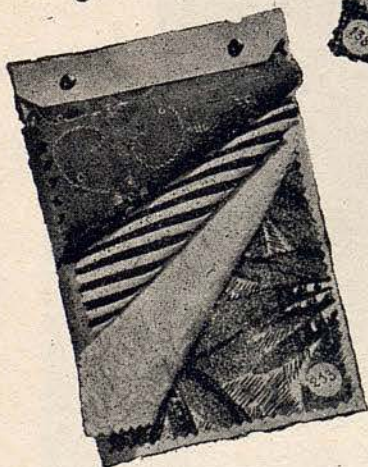
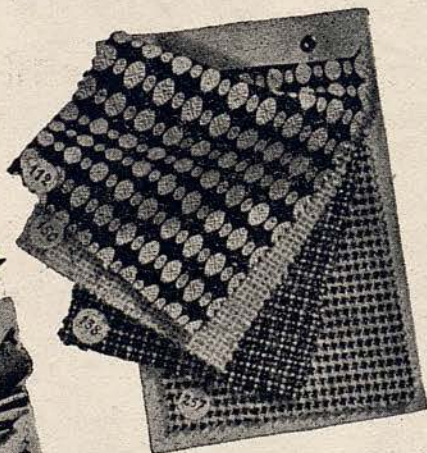




EXCLUSIVAS

Estrada, Alvarez y Cia S.L.

*Sedas
Lanas
Algodones*



*Altas
fantasias*

ROSELLÓN 261 (*junto Paseo de Gracia*) TELEFONO 374732

Fiesta en honor de la pequeña Clara.

- b) Danza española ANITA LANDA, LOUIS GODFREY.
- c) Danza árabe JANET OVERTON, PETER WHITE, DAVID SCOTT, BRIAN SCOTT.
- d) Danza de "Mirlitons" ... MARILYN BURR, SHELAG FRANKLIN, CHRISTINA MARTIN, DIANNE RICHARDS, DIANE WESTERMAN.
- e) Danza china KEIT BECKETT, GEOFFREY DAVIDSON.
- f) Gopak JEFFREY KOVEL.
- g) Gran paso o dos — El Hada de las peladillas y el Príncipe
NATALIE KRASSOVSKA, OLEG BRIANSKY.

I Adagio — II Solo — III Solo del Hada — IV Coda.

- h) Gran final — El Hada de las peladillas, el Príncipe y el conjunto.

M O T I V O

Este gran ballet nació en el Teatro Maryinsky de San Petersburgo en 1892.

Tchaikowsky parece que no atribuyó mucha importancia a que se conservara en el ballet el guión de Hoffman, siendo el argumen-



FABRICA DE ARTICULOS
DE PIEL Y PARA VIAJE

CALLE DEL CALL, 11 BIS
BARCELONA

Documentos para pasaporte - Salidas de España - Visados consulares, etc.

REIG - MASSÓ
GESTORIA - ADMINISTRATIVA

Plaza Urquinaona, 11, 2.º, 1.ª J

Teléfonos 2109 58 y 31 38 20

ROMA - AÑO MARIANO

to absorbido por las ideas melódicas de su partitura.

Esta obra, que en la presente temporada se estrenará en Barcelona en su versión original completa, forma parte del repertorio de la gran mayoría de compañías coreográficas de primera magnitud.

La sinopsis argumental de la obra, es la siguiente:

El Dr. Drosselmeyer, con ocasión de la Navidad, trae juguetes mecánicos para los niños Fritz y Clara. Entre tales juguetes hay una muñeca, "Cascanueces", que corresponde a la niña Clara.

Al terminar la reunión, se marchan los invitados, retirándose la familia a descansar. Clara ve en sueños como la muñeca "Cascanueces" toma la forma del Príncipe Hermoso, que le ofrece conducirla a la Tierra de la Nieve y al Reino de los Bombones.

Desaparece el salón, encontrándose el Príncipe y Clara en la Tierra de las Nieves, donde la niña observa la danza de los copos. Al llegar al Reino de los Bombones, son recibidos por el Hada de las Peladillas y su séquito. En honor de Clara se da una gran fiesta con un lucido baile.



Av. Generalísimo Franco
Teléfono 9 - Esplugas

RESTAURANT ABIERTO TODO EL AÑO

SALON ESPECIAL PARA

F I E S T A S
B O D A S
B A N Q U E T E S

TODOS LOS DIAS CENA BAILE

SALIDA DE ESPECTACULOS

Actuación de las Orquestas **MARIO VILAR** y
JORGE SEPULVEDA

II

PASO A CUATRO

Música de Cesare Pugni,
Coreografía de Anton Dolin.
Decorado de Eleonor Watts.
Vestuario diseñado sobre la litografía de A. E. Chalon.

R E P A R T O

Marie Taglioni NATALIE KRASSOVSKA.
Carlotta Grisi BELINDA WRIGHT.
Fanny Cerrito NOEL ROSSANA.
Lucille Grann DAPHNE DALE.

MOTIVO

Todos los amantes de la danza de nuestra generación conocen esta obra por las litografías de A. E. Chalon y J. Branard que se reproducen en todas las publicaciones sobre el arte del ballet. Basada en la música de Cesare Pugni, fué arreglada por Jules Perrot y presentada por primera vez en "His Majesty's Theatre" (Londres) el 12 de julio de 1845. El Director del teatro de aquel entonces — Benjamin Lumley — tuvo la idea de reunir para su interpretación a las cuatro más grandes bailarinas del siglo: María Taglioni, Carlotta Grisi, Fanny Cerito y Lucille Grann. El éxito fué inmenso y a la tercera representación, atraída por el revuelo levantado por tan sensacional acontecimiento, asistió la Reina Victoria.

CRUCEROS DE VERANO

A LOS FIORDS DE NORUEGA

con la m/s «STELLA POLARIS»

14-29 Junio • 30 Junio - 14 Julio • 15-29 Julio

A LOS FIORDS y CAPITALES NORDICAS

con el paquebot «ANTILLES»

24 Julio - 8 Agosto

INFORMES Y RESERVAS:

Cía. Hispanoamericana de Turismo

P.º de Gracia, 1 - Telfs. 313341 y 312637

Edificio Banco Español de Crédito

Son tan buenas
como las
extranjeras...



...pero...
más
económicas

La música original, que se extravió, fué descubierta en nuestro siglo por Cyril Beaumont en el Museo Británico. Montado por Keith Lester especialmente para la compañía Markova-Dolin, fué reestrenado el 27 de mayo de 1936.

FESTIVAL BALLET la presenta actualmente con la coreografía de Anton Dolin que obtuvo un éxito clamoroso en Europa y América.



CASA · PUIG

TEJIDOS SELECTOS
PARA ALTA COSTURA

PASEO DE GRACIA, 20



BY APPOINTMENT PERFUMERS
TO THE LATE KING GEORGE VI
J. & E. ATKINSONS LTD., LONDON, ENGLAND

CREACIONES ATKINSONS

El mundo elegante de todos los países viene acentuando su predilección, desde hace más de centuria y media, por las genuinas Aguas de Tocador ATKINSONS, como nota inequívoca de la más refinada distinción.



Las rítmicas y gráciles evoluciones de una danza clásica apasionan al espectador con la misma atracción irresistible que contiene la famosa

EAU DE COLOGNE
BALLET RUSSE

Las creaciones Atkinsons son famosas desde hace 150 años.

AVISO: Las colonias ATKINSONS se venden únicamente envasadas en su frasco original, nunca a granel.

PATEK, PHILIPPE

*Maîtres Horlogers
à Genève depuis 1839*



CONCESIONARIOS



UNION SUIZA DE RELOJERIA S.A.

RAMBLA CATALUÑA, 17
AVENIDA GLMO., 482 (VIA AUGUSTA)

III

SYMPHONY FOR FUN (Sinfonia de la alegría)

(estreno)

Ballet en cuatro movimientos, sobre la obra de Don Gillis "Symphony Number Five and a Half".

Coreografía de Michael Charnley.

Decorado y vestuario de Tom Lingwood.

REPARTO

1.º Movimiento DIANE WESTERMAN, GEOFREY DAVIDSON, PAULA GAREYA, RUSSEL KERR, CHRISTINA MARTIN, LOUIS GODFREY, JOYCE LYNDON, KEITH BECKETT, DIANNE RICHARDS, MICHAEL HOGAN, SHELAGH FRANKLYN, PETRUS BOSMAN, JUDITH WILLIAMS, JEFFREY KOVEL, PAMELA HART, GERARD NEL.



INSTITUTO DE CULTURA FISICA FIORD

EXCLUSIVAMENTE FEMENINO

GIMNASIA • BALLET • MASAJES

TRAVESERA DE GRACIA, 8, ATICO 2.º (Junto Plaza Calvo Sotelo)
TELEFONO 37 24 20

BALLET

Clases individuales y generales

GIMNASIA

Clases individuales y generales

MASAJES

Estéticos, faciales médicos y deportivos
Baños de Parafina

"Turmix Berrens"

LA UNICA BATIDORA-TRITURADORA
«TURMIX» DE FAMA MUNDIAL



EXITO SIN PRECEDENTE DEL NUEVO MODELO

B A B Y

950 PESETAS

SOLICITE LOS ACCESORIOS «BERRENS»

ADAPTABLES A LAS BATIDORAS

B A B Y

- 2.º Movimiento NOEL ROSSANA, LOUIS GODFREY, KEITH BECKETT, GERARD NEL, JEFFREY KOVEL.
- 3.º Movimiento ANITA LANDA, JOHN GILPIN, con SHELAGH FRANKLYN, DIANNE RICHARDS, PAULA GAREYA; DIANE WESTERMAN.
- 4.º Movimiento NOEL ROSSANA, ANITA LANDA, JOHN GILPIN, con JOYCE LYNDON, SHELAGH FRANKLIN, PAULA GAREYA, PAMELA HART, DIANNE RICHARDS, DIANE WESTERMAN, CHRISTINA MARTIN, JUDITH WILLIAMS, KEITH BECKETT, PETRUS BOSMAN, JEFFREY KOVEL, GERARD NEL, GEOFFREY DAVIDSON, RUSSEL KERR, LOUIS GODFREY, MICHAEL HOGAN.

MOTIVO

Este Ballet, dividido en cuatro movimientos, sigue la obra musical de Don Gilli "Sinfonía Número Cinco y Medio". Su coreografía es de Michael Charnley y los decorados y vestuario de Tom Lingwood. Sobre una música moderna tipo jazz se ha elaborado una coreo-

FIJADOR MARIUS



*Se invita a que pruebe
su fijapeinados, unico trans-
parente, sin goma ni grasa;
no ensucia ni deja residuos.*

Doctor Marius

J. Soler
 Reparación de
 amortiguadores
 hidráulicos



URGEL, 216-TEL: 30-19-00 y 39-15-41
 BARCELONA

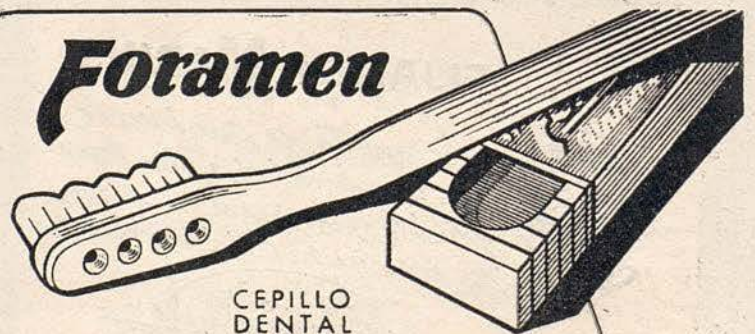
grafía basada en la danza clásica, lográndose así un contraste su-
 mamente interesante.

Su nombre caracteriza a maravilla el desfado y juventud de
 la acción danzada.

Pertenece exclusivamente al repertorio del Festival Ballet y es
 uno de sus constantes éxitos ante todos los públicos.



Foramen



CEPILLO
 DENTAL

UNICO SIEMPRE LIMPIO

Ideal para la práctica del deporte



J. Gebrüder

- Es elástica en todos sentidos, inde-
formable e indesmallable
- Se adhiere perfectamente, no se su-
be ni se desliza.
- Sigue todo los movimiento del cuer-
po sin molestar.
- Se lava y se plancha como un
pañuelo

Sportex
 LA FAJA MODERNA

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO

RIO

FLORIDABLANCA, 137
TELÉFONO 24 14 21

EN UN CONTINUO ALARDE DE SUPERACION

PRESENTA

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA
A LA FAMOSA BAILARINA CLASICA

BARBARA DE PEARCE

PROCEDENTE DEL "LIDO", DE PARIS
DONDE HA CONSEGUIDO EXTRAOR-
DINARIOS TRIUNFOS

PROXIMAMENTE PRESENTACION DE
UN NUEVO BALET

BLUE BELLS

COMPañÍA

ANTON DOLIN
Director Artístico

Natalie
KRASSOVSKA

Belinda
WRIGHT

Anita
LANDA

Anton
DOLIN

John
GILPIN

Oleg
BRIANSKY

Nicholai
POLAJENKO

Con la colaboración de las ex estrellas de la Opera de Leningrado
NORA KOVACH ISTVAN RABOVSKY
(Artistas invitados)

Noël
ROSSANA

Daphne
DALE

Louis
GODFREY

Keith
BECKETT

Marilyn
BURR

Janet
OVERTON

Jeanette
MINTY

Shelagh
FRANKLYN

Petrus
BOSMAN

Michael
HOGAN

Peter
WHITE

Nicolas BERIOSOFF
Regidor

Geoffrey CORBETT
Maestro Director

Benn TOFF
Director de
escena

Eileen BAKER
Maestra de
Ballet

Patricia Bentley
Paula Gareya
Monica Leigh
Dianne Richards

Sally Bradley
June Greenhalgh
Joyce Lyndon
Anne Rowse

Hazel Coward
Pamela Hart
Christina Martin
Diane Westerman
Barbara Willoughby

Roma Duncan
Patricia Kirshner
Andree Millaire
Judith Williams

Geoffrey Davidson
Gerard Nel

Kenn Gillespie
Brian Scott
Jon Waks

Russell Kerr
David Scott
Leon Ward

Jeffrey Kovel
Kenneth Sudell

★

Director General, Julian Braunswey; Jefe de escenario, Benn Toff; Manager, Douglas W. Abbot; Maestra de Ballet, Eileen Baker; Jefe de escenario, Peter Gordon; Ayudante de Dirección de escena, Anthony Gilpin; Jefe de Maquinistas, John Berrill; Jefe de Electricistas, Brian Love; Encargada de vestuario, Edith Strowbridge; Concertista de piano, Edna Downing; Encargado de Prensa, Fred Gratton; Secretario general, Reg. Cooper; Encargado de publicidad, Michael Frostick

Pelucas de «Creaciones Ltd. Gustav y Nathan»

Mallas por «Kayser-Bonder»

Decorados proyectados por Brunskill & Loveday, realizados por Alick Johnstone Lindegaard, Bilibin, y Ambassador Studios

Zapatería: Fredk. Freed Anello & Davide y A. L. Gamba. - Zapatos de cuero para «Vilia» por Lilley & Skinner Ltd.

Equipo Eléctrico por Strand Electric & Engineering Co.

Atrezos por Pembroke Dutton

PROXIMA FUNCION

MIERCOLES, 28 DE ABRIL DE 1954

NOCHE A LAS 10

5.^a de propiedad y abono a noches (Segundo turno)

I

PETRUSCHKA

II

EL LAGO DE LOS CISNES

III

ARLEQUINADA
(Estreno)

IV

SYMPHONY FOR FUN (Sinfonia de la alegría)



ALFOMBRAS - TAPICERIAS
CLASICO Y MODERNO

Tapicerías Tronc

R. de Cataluña, 32 - Av. Generalísimo Franco, 568
Teléfono 217476 - Teléf. 28 03 06 (junto Muntaner)



AGUA de COLONIA
DOCE
De finas esencias naturales

Para los cuidados higiénicos de su retoño y para que huela a rosas todo el día. Es tan rica y exquisi-

ta, que parece destilada por elementos celestiales, con aquel esmero y sumisión a los métodos



antiguos, que hicieron gloriosas a las primitivas aguas de colonia.

Producción de
HALGRÖN CIENTIFICAL S.A.
La España BARCELONA



*Ellos
saben
donde van*

Siga Vd. su camino y
hallará la más completa
exposición de artículos
eléctricos para el hogar,
con la garantía de selección
de una casa experimentada
en este ramo



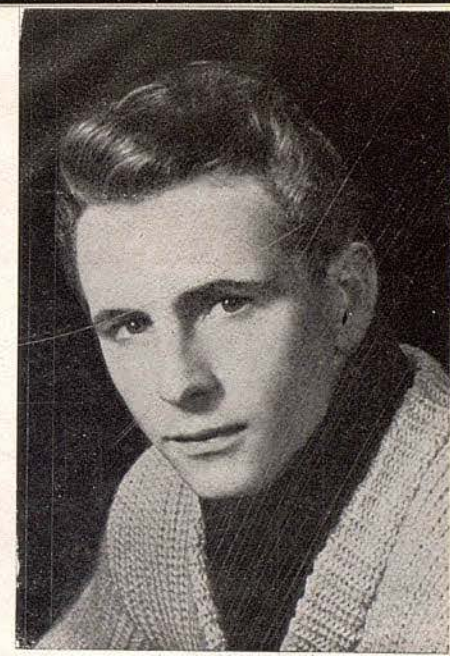
INSTALACIONES ELECTRICAS EN GENERAL
SERVICIO GARANTIZADO DE REPARACIONES

BROTO

CONSEJO DE CIENTO, 325 (BALMES-R.CATALUÑA) • TEL. 21 57 50



MARILYN BURR



WOLFGANG BRUNNER

AUER, S.A.E.

*Lámparas
Arañas de Cristal
Artículos de Regalo*

Avda. Generalísimo Franco, 359 A y B
(Esquina Lope)
Teléfono 27 19 21
BARCELONA

**UNICAMENTE
ESTILOGRAFICAS Y LAPICEROS
DE CALIDAD**

1ª CASA
ESPECIALIZADA
DE ESPAÑA



Parker "51" y "21" Waterman's
SHEAFFER'S *EVERSHARP* SUPERT
MONTBLANC Kaweco *Pelikan*

Lapiceros CARAN D'ACHE · SUPER NORMA de
2, 3, 4, 5 y 6 colores · Lapiceros de plata, de pla-
que de oro y esmaltados, etc.

TALLERES PROPIOS DE REPARACIONES
PIEZAS DE REPUESTO DE TODAS MARCAS.
Plumillas de oro en todos temple y graduaciones

SERVICIO PARKER

Central de la Estilografía
PUERTA FERRISA, 17 · TEL. 31 43 86



PETRUS BOSMAN



JANET OVERTON

SU GOLF MINIATURA

SU ORQUESTA DE BAILE J. RIBALTA

Sibini

SU BOLERA

SU BAR AMERICANO

SU SOLARIUM

SU TELEFONO 33 51 34

AV. GLMO. FRANCO, 571

EN TODO BOTIQUIN



**NUEVO
ENVASE**

C. S. 351

O.E.S.T.E

AGUA OXIGENADA

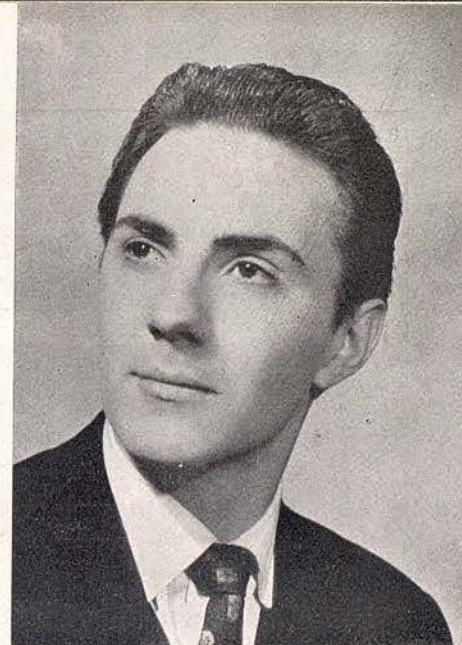
FORET

EL DESINFECTANTE COMPLETO

Imprescindible para desinfectar heridas,
cortes, rozaduras, etc.



JEANETTE MINTY



MICHAEL HOGAN

BOUTIQUE

REGALOS

TRES

MALLORCA, 275
(Junto Paseo de Gracia)
BARCELONA

Cap de la Vila, 3
SITGES

Para su...

hogar

industria

comercio

oficina

Gradulux
ES IMPRESCINDIBLE

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

VDA. JOSE LLEDO MAS Pl. Urquinaona, 4 - Tel. 21 25 65	AMERICA CONFORT Av. J. Antonio, 672 - T. 21 81 66
MAJESTIC P. de Gracia, 65 - Tel. 27 37 70	M. VENDRELL A. Gmo. Franco, 568 - T. 37 31 59

L. GABRIEL

XII-180-Rev.



SHELAGH FRANKLYN



PETER WHITE

Visite en Primavera...

Mallorca

6 días estancia **TODO INCLUIDO** (pasajes, hoteles, excursiones). Salidas diarias Ptas. 696. - 10 días estancia **PALMA**, hotel 1.ª, playa y pinar, pasajes, excursiones, visitas y traslados, **TODO INCLUIDO**. Salidas diarias Ptas. 1.825.

Paris

8 días **TODO INCLUIDO** (pasajes, hoteles, visitas, excursiones, etc.) Salidas diarias Ptas. 2.550.

Viajes Mallorca

AVENIDA JOSE ANTONIO, 603 TELEFONO 31 45 31

Creaciones Exclusivas

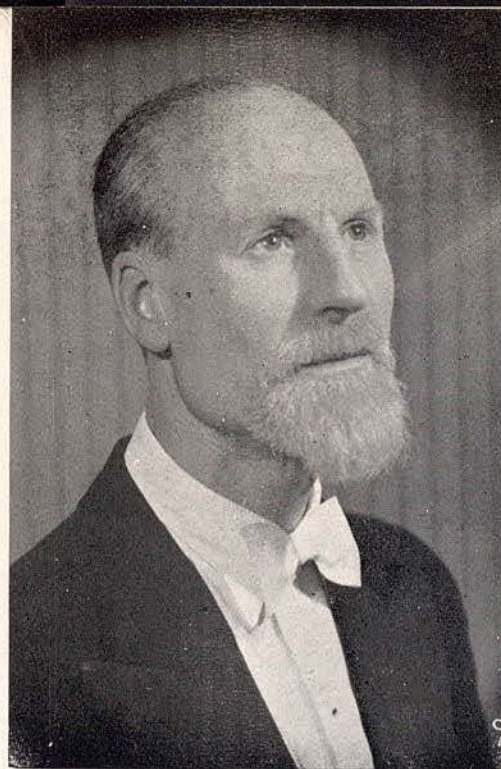


Herse

ALTA
COSTURA

Balmes, 333

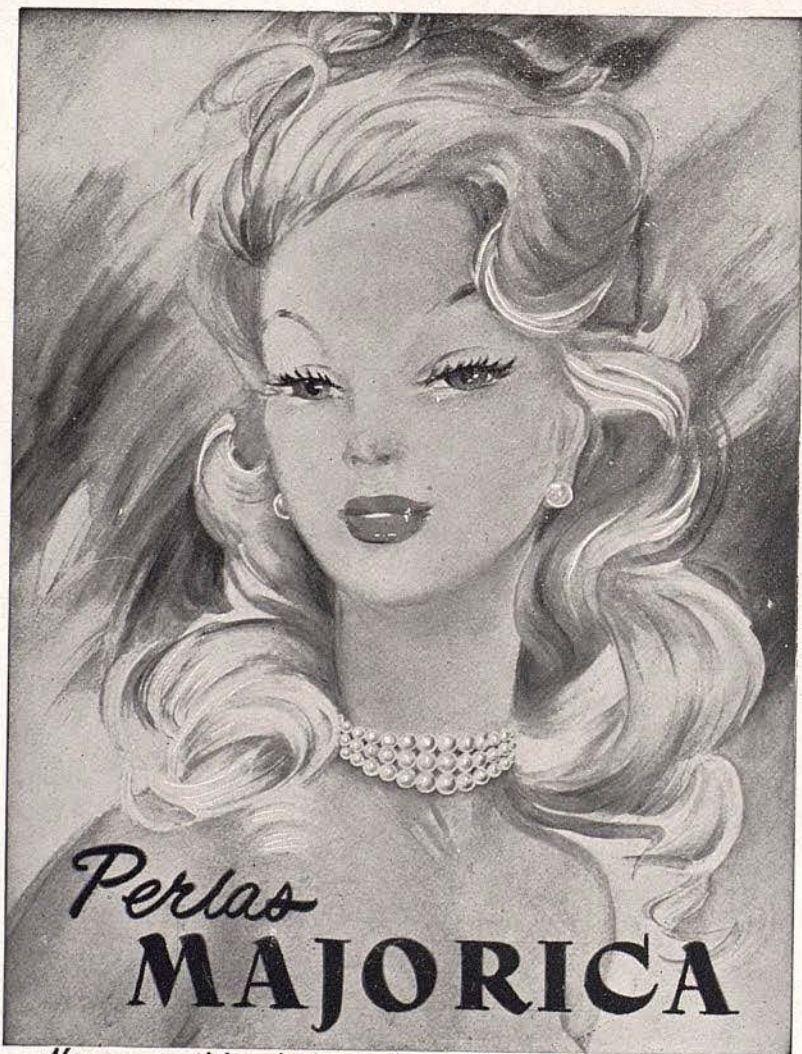
VERGARA



GEOFFREY CORBETT
MAESTRO DIRECTOR



UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

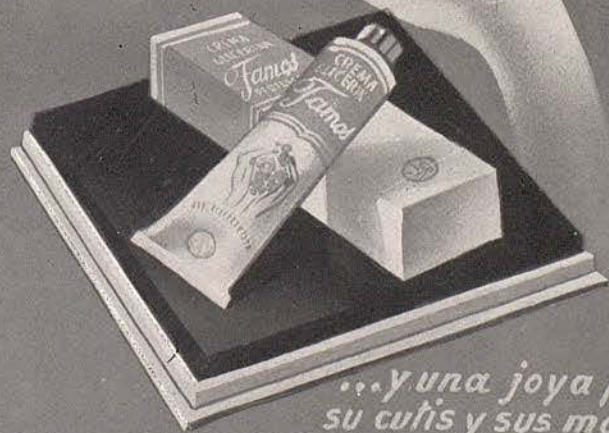


Perlas
MAJORICA

No es posible distinguirlas de las verdaderas
DE VENTA EN
Joyerías y establecimientos de lujo

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA QUE LLEVA CADA COLLAR CON EL NOMBRE **MAJORICA** Y SU NUMERO DE FABRICACION.

La mejor amiga de la piel...



...y una joya para su cutis y sus manos

Crema Glicerina FAMOS

La mejor y más económica. No mancha ni engrasa.

SANILLÉS

HOTEL PRIMERA CATEGORIA (ALTURA 1060 M.)



EL MEJOR CENTRO DE EXCURSIONES DEL PIRINEO CATALAN

RESERVA DE HABITACIONES

INFORMACION:

FONTANELLA, 7, 1º, 1ª - TELEFONO 21 52 76 (BARCELONA)

ENCARGOS:

Administración del HOTEL SANILLÉS (Por Puigcerdá)
TELEFONO 2 DE MARTINET DE CERDAÑA

*La primera
crema de afeitar fabricada
en España con el fau-
so bactericida*

G11

CREMA DE AFEITAR
YOLDEN
SIN BROCHA

PERFUMES
JUPER
BARCELONA

PERFUMES
JUPER
BARCELONA

COLONIA - MASAJE
FIJADOR BRILLANTINA
CHAMPÚ



BALNEARIO
**TERMAS
 ORION**

STA. COLOMA DE FARNES

La primera estación termal española en el tratamiento de las enfermedades nerviosas y de la circulación

Dolores nerviosos y reumáticos - Afecciones medulares - Hemiplegias - Arterio esclerosis Hipertensión arterial - Flebitis - Arteritis - Anginas de pecho - Fracturas - Cura de rejuvenecimiento

SELECTOS SERVICIOS DE HOTEL - RESTAURANTE

INFORMES EN BARCELONA:

ASTRO - REINA, Galerías Maldá, 23 - Teléfono 21 27 07



...de forma sorprendente si une a un método racional de masajes y ejercicios musculares el empleo de productos de máximo prestigio:

GOLDEN RAYS.—Emulsión de maquiadora y protectora.

CREMA "NUTRICIA".—Nutritiva y vitalizadora.

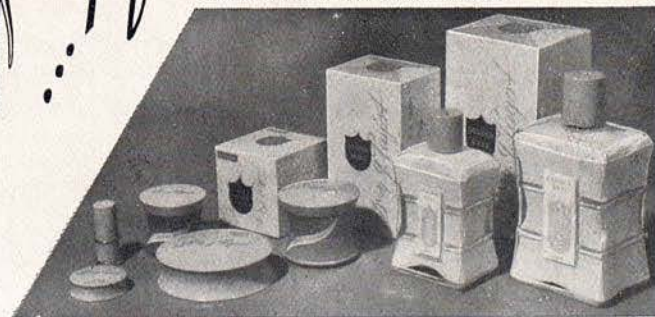
CREMA "EMBRYONNAIRE".—Rejuvenecedora contra las arrugas.

SANS RISQUE.—Crema de base, excepcionalmente indicada para una vida activa, deporte y sol, en cinco colores.

FARD GRAS PAUPIERES.—Colorete graso de párpados, en cinco colores.

ROUGE A LEVRES.—Rojo de labios en seis colores.

POUDRES.—Polvos en 15 colores.



Dr. J. G. Laroche PARIS

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES PERFUMERIAS

Un prestigio de años, cimentado por la calidad y el arte en el bien vestir



Mallatré
RONDA S. PEDRO, 24 · Tel. 21 88 35

¡Hurra...!!
¡¡ es un
DANONE!!



MARCEL ROCHAS
PARIS

"Femme"
le meilleur parfum du monde